

2022年（令和4年）2月21日

『ピーターラビットのおはなし』絵本出版 120周年を記念したレストラン企画を開催

帝国ホテルで祝う！ ピーターラビット™のバースデーパーティー

期間：3月26日（土）～6月30日（木）

- ピーターラビット™の“バースデー”アフタヌーンティー
本館17階 インペリアルラウンジ アクア
- ピーターラビット™の“バースデー”ケーキ・モクテル
本館1階 ランデブーラウンジ・バー



左：ピーターラビット™絵本出版120周年記念 帝国ホテルオリジナルアート
右：絵本の世界を堪能できるアフタヌーンティー

帝国ホテル 東京は、世界中で愛されている絵本『ピーターラビットのおはなし』*が英国で出版されてから 2022 年に 120 周年を迎えることを記念し、3 月 26 日（土）から 6 月 30 日（木）までの期間、『ピーターラビット™のバースデーパーティー』をテーマに、館内 2 つのラウンジでピーターラビットの世界を味わえるメニューをご提供いたします。

*原題は The Tale of Peter Rabbit™



『ピーターラビットのおはなし』に始まるピーターラビット™の絵本シリーズは、1893 年、英国の作家ビアトリクス・ポター™が病を患う知人の息子、ノエル少年に送った「絵手紙」から誕生し、1902 年に絵本として刊行されました。美しい水彩画によって描かれた物語は、今もなお世界中の人々に愛され続け、2022 年の今年、絵本出版から 120 周年を迎えます。それを記念し、『ピーターラビット™のバースデーパーティー』をテーマに、本館 17 階の「インペリアルラウンジ アクア」では絵本の世界を堪能できるアフタヌーンティーを、また、本館 1 階の「ランデブールラウンジ・バー」では、ピーターラビットの 120 回目の誕生日を祝うケーキとモクテルをご提供いたします。その他、ピーターラビットと仲間たちが帝国ホテルで繰り広げるティーパーティーの様子を描いたオリジナルアートのグッズや、同時期に東京都世田谷区の世田谷美術館で開催される「出版 120 周年 ピーターラビット™展」(<https://peter120.exhibit.jp>) の観覧チケットなどをセットにした、ピーターラビットの世界をよりお楽しみいただけるプレミアムアフタヌーンティープランや宿泊プランも販売いたします。

概要は次の通りです。

『ピーターラビットのおはなし』絵本出版 120 周年記念 帝国ホテルで祝う！ピーターラビット™のバースデーパーティー 概要

期間： 3月26日（土）～6月30日（木）

https://www.imperialhotel.co.jp/j/tokyo/restaurant/other_plan/plan/peterrabbit_120th.html

□本館 17 階 「インペリアルラウンジ アクア」

●ピーターラビット™の“バースデー”アフタヌーンティー

ピーターラビット™と仲間たちが繰り広げるティーパーティーをテーマにしたアフタヌーンティーでは、絵本『ピーターラビットのおはなし』に登場するキャラクターや物語の場面をさまざまに表現しました。

提供時間 : 11:30～17:00（ラストオーダー） ※2月21日現在

料 金 : 7,700 円（消費税込、サービス料別）

メニュー : 写真は2名様分



<1 段目：デザート>

～フロプシー・モプシー・カトンテールのティーパーティー～
お花とフルーツのガーデンタルト

ピーターの妹たちがティーパーティーにあわせて飾り付けをしたタルトです。フルーツにフランボワーズソースとホワイトチョコレートクリームを添えて彩り鮮やかに仕上げました。



～マグレガーさんの畑でとれた人参～

キャロットケーキ

畑に植わっている人参のようなフォルムがかわいらしいケーキ。ナッツ入りでスパイスのきいたキャロットケーキに生クリームを薄く重ね、ココアパウダーとクランブルで畑を表現。上には人参を模ったオレンジコンフィのジュレを飾っています。



～ねこまきだんご!? ローリーポーリープディング風～

ブラックベリーのロールケーキ

ブラックベリーのジャムとシフォンケーキ生地のロールケーキに、カシスで風味をつけたクリームをまとわせました。絵本にも登場するブラックベリーは作者ビアトリクス・ポター™も好んで食しました。



『ひげのサムエルのおはなし』の“ねこまきだんご”の元にもなっている湖水地方の郷土料理“ローリーポーリープディング”から着想を得たロールケーキです。



<2 段目：セイボリー>

～これは何のパイ？～

ダッチェスの仔牛とハムのパイ

犬のダッチェスが、ねこのリビーが作るパイはねずみのパイではないかと心配して、自分で作った“仔牛とハムのパイ”と交換する『パイがふたつあったおはなし』や、ピーターラビットのお父さんがパイにされてしまった話など、英国で親しまれるパイ料理は 絵本にも多く登場します。

その“仔牛とハムのパイ”をイメージし、仔牛肉にクリームや卵をあわせ、上にハムをのせてパイで包みました。



～ベンジャミン・バニー™のおみやげ玉ねぎ～

オニオングラタンスープ

“ベンジャミン・バニーがマグレガーさんの畑から持って帰りたくなる”ような玉ねぎを使用した濃厚なオニオングラタンスープ。グリユイエールチーズとパルメザンチーズをのせたバゲットを飾っています。



～120 周年を祝う～

プレーンスコーン

アフタヌーンティーの定番&人気のスコーンには、120 周年のロゴをデザインしたチョコレートを添えました。



<3 段目：セイボリー>

～ピーターラビット™と姉妹が好きなぶどうパン～

パン・オ・レザン

お母さんが子どもたちの好物のぶどうパンと黒いパンを買いに行くシーンに登場する、ぶどうパンをイメージした“パン・オ・レザン”。サクサクとした食感で、干しぶどうをしっかりと感じられる味わいです。



～ジマイマの卵～

トリュフたまごクリーム / 鴨のスモーク / トマトコンソメジュレ

卵をかえす場所を探して奮闘する、『あひるのジマイマのおはなし』をイメージした一品。うずらの卵が浮かんだトマトコンソメジュレとトリュフを入れた卵のクリームの層の上には、鴨のスモークを飾っています。



～ピグリンのおかゆじゃなくて～

リゾットコロッケ

ピグリンが、迷い込んだ農場に閉じ込められていた黒豚の女の子ピグウィグと食べるおかゆに着想を得て生み出された一品。

モッツァレラチーズを包んだ、ポルチーニリゾットと野菜、パルメザン

チーズのコロッケは、ハーブとピンクペッパーを混ぜたパン粉を付けて揚げています。

周りを彩るハムや野菜が色鮮やかで、濃厚なリゾットに衣の食感がアクセントになっています。



～フロプシーの子どもたちに贈る～

ブーケサラダ

マグレガーさんの畑の脇に捨てられた野菜のなかから食べ物を探す、フロプシーの子どもたちに贈るサラダ。ラディッシュや人参に、スモークサーモンとクスクスのサラダを添えました。



※食材の入荷状況等によりメニュー内容が変更となる場合がございます。

先着 100 名様限定！

【「出版 120 周年 ピーターラビット™展」観覧チケットとオリジナルグッズ付き】 ピーターラビット™のプレミアムアフタヌーンティープラン

東京都世田谷区の世田谷美術館で開催される「出版 120 周年 ピーターラビット™展」のチケットと、本企画のためにデザインしたアートをモチーフにした帝国ホテルオリジナルグッズが付いた、プレミアムアフタヌーンティープランを販売いたします。

期 間 : 3月26日(土)～6月15日(水)

※展覧会は6月19日(日)まで開催いたします。

状況により、会期等が変更となる場合がございますので、事前に展覧会公式サイトをご確認ください。

(<https://peter120.exhibit.jp>)

料 金 : 10,000 円 (消費税込・サービス料別)

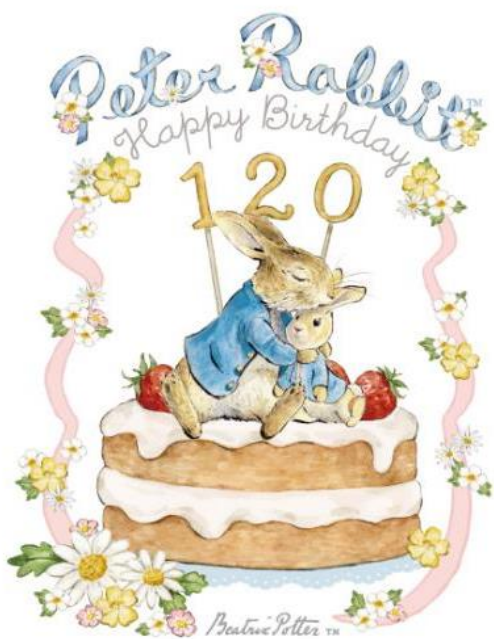
*ウェルカムシャンパン付



予約・お問い合わせ インペリアルラウンジ アクア TEL.03-3539-8186(直通)

□本館1階 「ランデブーラウンジ・バー」

提供時間 : 11:00～20:30 (ラストオーダー) ※2月21日現在



●ピーターラビット™の“バースデー” ケーキ

ピーターラビットの120周年を祝うバースデーケーキです。まるでピーターの妹たちが飾りつけをしたような英国伝統のミックスベリーのケーキには、ピーターラビットをプリントしたチョコレートと生クリームをあしらいました。ケーキはバターをふんだんに使用したしっとりとした味わいで、ベリーがたっぷりに入った満足感のある一品。ご一緒に、ブラックベリーや苺、お花を飾り、可愛らしく仕上げています。

コーヒーまたは紅茶とセットでご提供いたします。

料 金 : 3,300円

※コーヒーまたは紅茶付 (消費税込、サービス料別)



■ピーターラビット™の“バースデー”モクテル

●「Mommy's Limeade」(マミーズ ライムエード) (写真左)

ピーターのお母さんが作るカモミールティーをイメージしたモクテル。カモミールとリンデン、ライム、シロップで作った、香り高く爽やかな一杯です。

料 金 : 2,300 円 (消費税込、サービス料別)



●「Happy Berry Punch」(ハッピー ベリー パンチ) (写真右)

ピーターの妹たちがバースデーパーティーのために摘んだ、ベリーとお花をイメージしたモクテル。ローズヒップティーとはちみつ、レモンジュースを混ぜ合わせ、ミックスベリーとお花をたっぷり飾りました。パンチカクテルは、パーティーでの振る舞い酒として昔から親しまれていたとも言われています。

料 金 : 2,300 円 (消費税込、サービス料別)



お問い合わせ ランデブーラウンジ・バー TEL. 03-3539-8045 (直通)

※営業時間は変更となる可能性がございます。詳しくは公式ホームページをご確認ください。

<https://www.imperialhotel.co.jp/j/tokyo/news/cat311/20200302.html>

□宿泊プラン

■ピーターラビット™の“バースデー”ステイ

インペリアルラウンジ アクアでの「ピーターラビット™の“バースデー”アフタヌーンティー」と、ランデブーラウンジでの「ピーターラビット™の“バースデー”ケーキ」、ならびに「出版 120 周年 ピーターラビット™展」(会場：世田谷美術館)のチケットが付いた宿泊プランです。

さらに、本プランをご利用のお客様には、オリジナルアートをモチーフにしたグッズの特典付きです。

ホテルから展覧会まで、ピーターラビットと仲間たちの世界に浸ってお祝いしませんか。



期 間：2022年3月26日(土)～2022年6月15日(水)

部屋タイプ：[本館] レギュラーフロア デラックス (42㎡)

1室料金：1泊2名様 110,000円～(朝食付、サービス料・消費税込、宿泊税別)

※ご宿泊プラン料金は、ご宿泊日およびご予約時期に応じて変動いたします。

特 典：帝国ホテル限定アートをモチーフにしたオリジナルグッズをお1人様
1滞在1つずつ

※1日3室限定

※ご宿泊の3日前12:00までのご予約をお願いいたします。

※インペリアルラウンジ アクアのご利用はご到着日の15:00～17:00、
ランデブーラウンジのご利用はご出発日の11:00～20:30
(ラストオーダー)。

ご予約・お問い合わせ：帝国ホテル 東京 客室予約課 03-3504-1251

(平日 9:00～19:00、土日祝日 9:00～18:00)

□帝国ホテル 大阪でもコラボレーション決定！

帝国ホテル 大阪では、東京の本企画終了後の7月1日（金）より、ピーターラビットのコラボレーションアフタヌーンティーを販売いたします。

帝国ホテル 大阪でもピーターラビットの誕生日をお祝いしませんか。

提供期間 : 7月1日（金）～9月4日（日）

提供場所 : 1階 ブフェ&ラウンジ「ザ パーク」

提供時間 : 11:00～16:00（ラストオーダー）

※2月21日現在



※料金・ご予約方法など詳細につきましては、後日公式ホームページにてお知らせいたします。

【ピーターラビット™について】

世界中で愛されている『ピーターラビットのおはなし』（※原題は The Tale of Peter Rabbit™）の主人公、それがピーターラビットです。

このおはなしのきっかけは、1893年9月に作者ビアトリクス・ポター™が5歳の少年ノエルにあてて書いた絵手紙でした。イギリスの田舎の農園を舞台に物語は進行します。

いたずら好きのうさぎのピーターがマグレガーさんの庭に入りこんでレタスを食べていると、彼に見つかってしまいます。ピーターはどうになってしまうのでしょうか。

ノエル君はピーターが無事にお家に帰れるのかとひやひやしながら手紙を待っていたのではないのでしょうか。ビアトリクスはこのお話を絵本にしたいと考えますが、なかなか出版には至りません。

1901年250部の自費出版を経て、翌年1902年10月全ての絵に色を付け、フレデリック・ウォーン社から『ピーターラビットのおはなし』として刊行されます。

初版は予約のみで完売、2年足らずの間に5万部を超えるベストセラーとなりました。その後、多くのキャラクターが登場するピーターラビットの絵本シリーズとしてその人気を不動のものにし、現在に至ります。

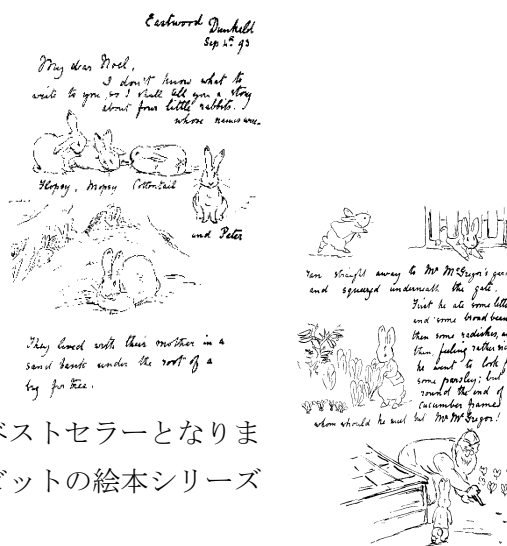
2022年の今年、絵本出版120周年を迎えた主人公のピーターとその仲間たちは、今でも世界中の人々に愛され続けています。

ピーターラビット(TM) 日本公式サイト

<http://www.peterrabbit-japan.com/>

ピーターラビット(TM) 日本公式Instagram「ピーターラビット(TM)のいる暮らし」

<https://www.instagram.com/peterrabbit.jp/>



BEATRIX POTTER™ © Frederick Warne & Co., 2022. Frederick Warne & Co. is the owner of all rights, copyrights and trademarks in the Beatrix Potter character names and illustrations. Licensed by Frederick Warne & Co. Ltd. All Rights Reserved.

●ご掲載に際しては、下記のクレジット表記をお願いします。

BEATRIX POTTER™ © Frederick Warne & Co.,2022

BEATRIX POTTER(TM) (C) Frederick Warne & Co.,2022